

भारत सरकार
Government of India
परमाणु ऊर्जा विभाग
Department of Atomic Energy
भारी पानी संयंत्र कोटा
Heavy Water Plant Kota

अणुशक्ति 323 303
Anushakti 323 303
कोटा (राजस्थान)
Kota (Rajasthan)

सं. भापासंको/विद्युत/light & AC Main/2021/297 **1473**

दिनांक **3-6-2021**

ई-टेंडर नोटिस सं. भापासंको/विद्युत/light & AC Main/2021/297
e-TENDER NOTICE No: HWPK/ELECT/light & AC Main/2021/297

भारत के महाप्रबंधक राष्ट्रपति के लिए और उनकी जगह से महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), एक अणुशक्ति - 323 303, कोटा (राजस्थान) द्वारा पावर इंजीनियरिंग से दो कोटों में निम्नलिखित कार्य एवं कार्य के अनुसार ब्रीफ साइट ई-निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।



Online tenders are invited through e-tendering mode by the General Manager, Heavy Water Plant Kota, Anushakti - 323 303 Via Kota (Rajasthan) on behalf of the President of India in two bid, from eligible contractors for the work and details given below:

1	एनआईटी नं. NIT No.	भापासंको विद्युत/light & AC Main/2021/297 HWPK/ELECT/light & AC Main/2021/297
2	कार्य का नाम Name of work	भापासंको में एयर कंडीशनिंग एवं इलेक्ट्रिकल लाइटिंग के रखरखाव कार्य के लिए वार्षिक अनुबंध Annual contract for Maintenance of Air condition, Lights, desert cooler & miscellaneous Electrical jobs at HWP(K)
3	निविदा की अनुमानित लागत Estimated cost put to tender	₹5287145/- (Including GST)
4	ईएमडी EMD	बोलीकर्ता को संलग्न प्रपत्र के अनुसार ईएमडी घोषणा पत्र जमा करना होगा EMD declaration form shall be submitted by Bidder as per attached format.
5	कार्य पूर्ण होने की अवधि Completion period	18 माह
6	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender Processing Fee	Rs 3119 /- जिसका भुगतान डेबिट/क्रेडिटिंग द्वारा किया गया -या पीएनबी नेट (बीजा/रमास्ट) क्रेडिट कार्ड/ हो To be paid by Debit / Credit Card (Master / Visa) or by PNB Net-Banking
7	ईएमडी जमा कराना EMD submission	ईएमडी जमा नहीं करना है तथापि बोलीकर्ता ईएमडी घोषणा पत्र की स्कैन कॉपी तकनीकी बोली के साथ अपलोड करेंगे। बोलीकर्ता को इसकी ईएमडी घोषणा पत्र तकनीकी बोली जमा करने की तिथि के भीतर, तकनीकी बोली खोलने की तिथि एवम समय या उससे पहले, के भीतर महाप्रबंधक, भापासं (कोटा) के कार्यालय में जमा करनी होगी अन्यथा जमा की गयी बोली अमान्य हो जायेगी। EMD is exempted however, Bidders shall upload scanned copy of EMD declaration form along with technical bid. The physical original EMD declaration form shall be deposited by the bidder in the office of General Manager, HWPK within the period of bid submission i.e. on or before the date and time of opening of Technical bid failing which the bid submitted shall become invalid. एनएसआईटी/एसएसआईटी पंजीकृत बोलीकर्ताओं को सम्मिलित करते हुए सभी बोलीकर्ताओं को उपरोक्त प्रपत्र में ईएमडी घोषणा पत्र जमा करानी होगी। All the bidders including those registered with NSIC/SSI shall be required to submit EMD declaration form.
8	निष्ठापन गारंटी (पीजी) एवं प्रत्याभूति जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)	निविदा राशि का 3% पीजी + 2.5% एसडी एस डी अंतिम बिल सहित प्रत्येक बिल से 2.5% की दर से निविदा राशि का कुल 2.5% वसूल किया जाएगा। 3% PG + 2.5% SD of the Tendered Amount SD will be recovered @2.5% from each RA bill including Final bill till the total SD is recovered

Blain

9	निविदा ड्राइंग के साथ निविदा दस्तावेजों को देखने और डाउनलोड करने की निर्धारित दिनांक Dates of availability of Tender Documents for view and download including Tender Drawings	दिनांक 07/06/2021 (10:00 बजे) से 14/06/2021 (15:00 बजे) तक वेबसाइट www.tenderwizard.com/DAE पर NIT www.hwb.gov.in वेबसाइट पर देखा जा सकता है। On website www.tenderwizard.com/DAE . NIT is also available on website www.hwb.gov.in for view only
10	बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक Date of Pre-bid clarification	दिनांक 15/06/2021 (10:00 बजे) से दिनांक 15/06/2021 (16:00 बजे)। बोली से पूर्व निविदाकर्ताओं के संदेह यदि कोई हैं, को दूर करने की तिथि (पूर्व नियुक्ति के साथ) To clear the doubts of intending bidders, if any, with prior appointment.
11	ऑन लाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time of closing of online submission of tenders	16/06/2021 14:30 बजे तक या इससे पूर्व (On or before) महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अनुशक्ति- 323 303, वादाकोटा (राजस्थान) के कार्यालय में in the Office of General Manager, Heavy Water Plant Kota, PO: Anushakti-323 303, Via: Kota (Rajasthan)
12	ईएमडी हेतु मूल घोषणा पत्र जमा करने की अंतिम तिथि Last date for submission of Original EMD declaration form.	17/06/2021 (14:30 बजे) तक या इससे पूर्व (On or before)
13	बिड की बोली ऑन लाइन खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.	17/06/2021 (15:00 बजे)
14	पात्र बोलीकर्ताओं की वित्तीय बोधियां को खोलने की अंतिम तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	बाद में सूचित किया जाएगा। Will be notified at a later date.
नोट Notes: 1. निविदा अधिगृहणना एवं दस्तावेज वेबसाइट www.tenderwizard.com/DAE पर उपलब्ध हैं। Tender Notification and documents are available on websites www.tenderwizard.com/DAE . 2. केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदाओं को खरीद/डाउनलोड/अपलोड या जमा कर सकते हैं। Registered contractors only can purchase / download & submit / upload tenders. 3. इतरेषु एजेंसियां www.tenderwizard.com/DAE वेबसाइट पर पंजीकरण कर सकती हैं। Interested agencies may visit www.tenderwizard.com/DAE website for registration. 4. हर समय सहायता/ स्पष्टीकरण हेतु संपर्क करें @ 09969395522 (श्री रुद्रेश), ईमेल: rudresh.tenderwizard@gmail.com या daehelpdesk@gmail.com दूरभाष नं. 011 49424365. Contact for assistance/ clarifications 24x7 @ 09969395522 (Shri Rudresh), e-mail: rudresh.tenderwizard@gmail.com or daehelpdesk@gmail.com contact No. 011 49424365 5. अन्य जानकारी हेतु कृपया संपर्क करें (01475) 242201 / 242231 / 233239 फैक्स: (01475) 242203 (कार्यालयीन समय में ही) For further information, please contact on (01475) 242201 / 242231 / 233239 Fax (01475) 242203 during office hours.		
15	ठेकेदार को निम्नलिखित अपेक्षाओं की पूर्ति करने हैं वे ही केवल पात्र होंगे। (संयुक्त उद्यम स्वीकार्य नहीं होंगे) Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (Joint ventures are not accepted).	
A	सरकारी/अर्धसरकारी संगठनों जैसे पीएमटी/सीएलआरसी/सीपीएलएच/एमडीएम/डीएमएलएलएल, डेवरेड आदि के साथ उपयुक्त प्रकृति का पंजीकरण या समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव Proof of registration with Government / Semi Government organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works.	

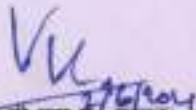
B	<p>कार्य का अनुभव : उम्मीदवार निविदाकर्ता को निर्दिष्टित समान प्रकृति और मूल्य के कार्य को सफलता पूर्वक करने के अनुभव सहित प्रधान ठेकेदार के रूप में नामित होना चाहिए। यदि निविदाकर्ता प्रधान ठेकेदार नहीं बल्कि एक उप ठेकेदार है, तो निविदाकर्ता के उप ठेकेदार के रूप में अनुभव को केवल तभी गिना जाएगा जब वह उस ठेका प्रधान ठेकेदार को सौंपे बंधे मूल ठेके में इस उप ठेके के प्रावधान की अनुपालना करता हो। ऐसे मामले में, उप ठेकेदार को सफलतापूर्वक कार्य समाप्ति पर प्रधान ठेकेदार से कार्य समाप्ति प्रमाण पत्र प्राप्त करना होगा तथा इसके साथ ही उपर्युक्त कार्य की प्रमाण स्वीकृति में उप ठेके की अनुमति की एक प्रति साथ देनी होगी, जिसके अभाव में, उप ठेकेदार के रूप में अनुभव पर विचार नहीं किया जाएगा।</p> <p>दिनांक 31.05.2021 से मत 07 वर्षों में दीये दिए गए कार्यों को संतोषजनक रूप में पूर्ण किया जाना चाहिए।</p> <p>Work Experience: The intending tenderer must have in its name as a prime contractor experience of having successfully executed works similar nature and value as mentioned below. In case the bidder is not a prime contractor but a sub-contractor, the bidder's experience as sub-contractor will be taken into account only if the sub-contract is in compliance with the provision of such subcontract in the original contract awarded to prime contractor. In such case, the contractor shall submit completion certificate from the prime contractor having successfully completed the work along with a copy of permission from the principal owner to subcontract the said work. In the absence of above, experience as subcontractor will not be considered. Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending 31.05.2021</p>
C	<p>(i) तीन समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की अंकित लागत 40 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (ii) दो समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की अंकित लागत 60 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (iii) एक समान कार्य पूर्ण किया गया हो जिनकी अंकित लागत 80 प्रतिशत से कम नहीं हो।</p> <p>(i) Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost or (ii) Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost or (iii) One similar work costing not less than 80% of the estimated cost</p> <p>बिडिंगकर्ताओं को एन-ऑर्डर मासिक अनुमान कार्य अदेशों एवम उनके समाप्त प्रमाण पत्रों की प्रतिया अपलोड करनी होंगी। Bidders shall upload scanned copies of work orders and their completion certificates as per NIT criterion.</p>
D	<p>समान कार्य से अधिप्राप्त होगा: एयर कंडीशनर एवं वाटरड्रिंक की रखरखाव का अनुभव, जिसमें से 40% मूल्य का एक या अलग कार्य अदेश जिसमें AC, पीने वाले कुलर, डेसर्ट कुलर का रखरखाव एवं उसके स्पैयर के सप्लाय का होना चाहिए। एयर कंडीशनर के सप्लाय और स्थापन को समान कार्य में नहीं गिना जाएगा। Similar works shall mean: Maintenance of Air Conditioners and lighting works in which 40% work value shall be related to AC, drinking water cooler, desert cooler maintenance & supply of its spares in single or separate work order. Supply & installation of AC will not considered under similar works category.</p> <p>किये गये कार्य के मूल्य का वर्तमान लागत स्तर तक जाने के लिए कार्य की वास्तविक मूल्य को 7 प्रतिशत प्रति वर्ष की माध्यम दर पर वृद्धि करते हुए लया जाएगा तथा इस समतुल्यता की स्थापना कार्य समाप्ति की तारीख से तिथि तक करने की अंतिम तारीख तक की जाएगी। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to the last date of submission of bid</p>
D	<p>आंशिकीयता का अनुमान मत 5 वर्षों का वार्षिक टर्नओवर या लाभ और हानि विवरण (तन्वान पिछले लगातार तीन वित्तीय वर्षों के दौरान औसत वार्षिक टर्नओवर, निविदा में दी गई अनुमानित लागत का कम से कम 50% होना चाहिए और 31.03.2020 को समाप्त हो रहे अंतिम 5 वर्षों के दौरान 2 वर्षों से कोई नुकसान नहीं होना चाहिए) Annual turnover as per ITCC or profit & loss statement for the last 5 years (Average annual financial turnover during the immediate last three consecutive financial years should be at least 50% of estimated cost put to tender and should not having incurred any loss in more than 2 years during last 5 years ending 31.03.2020)</p>
E	<p>फिनांशियल अनुभव बैंक में अनुमानित लागत के 40 प्रतिशत के न्यूनतम मूल्य का सर्वोत्तम सोल्वेंसी प्रमाण पत्र। जो कंपनी की सोल्वेंसी की तिथि से छह माह से ज्यादा पुराना नहीं होना चाहिए। Latest Bank solvency certificate from any scheduled banks of Minimum Value of 40% of the estimated cost and should not be older than Six months from the date of opening of technical bid</p>
F	<p>वर्तमान में किए जा रहे एवं मत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य, जिसमें इनका उल्लेख है। i) किस एजेंसी के लिए कार्य किया गया है, ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि या कार्य की वर्तमान स्थिति List of similar works in hand & similar works carried out by them for last 7 years indicating i) Agency for whom executed, ii) Value of work, iii) Completion time as stipulated and actual, or present position of the work</p>
G	<p>समय पर कार्य पूर्ण करने के लिए एजेंसी द्वारा रखे गए निर्माण उपकरण, मशीनरी, उपकरण, अतिरिक्त एवं अवसरनात्मक सुविधाओं की सूची List of construction plant, machinery, equipments, accessories & infrastructure facilities possessed by the agency to complete the work in time.</p>
H	<p>जिन तकनीकी स्टाफ को उन्होंने रखा है, उनकी सूची। List of Technical staff they possess.</p>
I	<p>कोई भी उम्मीदवार अपने ही उपर्युक्त अपेक्षाओं को पूर्ण करता हो, फिर भी उसे अयोग्य घोषित किया जा सकता है यदि उसने: (क) सचता सापेक्ष दस्तावेजों में अप्रतिबद्धता, विवरणों अथवा संवलनकों में कोई भी त्रुटि, गलत मूल्यना दी हो या जानबूझ कर कोई सूचना छिपाई हो। (ख) उनका कोई खराब कार्य निष्पादन का रिकॉर्ड हो जैसे कार्य को छोड़ देना, सविधा को ठीक प्रकार से पूरा नहीं करना या कोई विलंबीय असफलता/कमजोरी यदि हो। Even though any bidder may satisfy the above requirements, he would be liable to disqualification if he has: (a) made misleading or false representation or deliberately suppressed the information in the forms, statements and enclosures required in the eligibility criteria document, (b) record of poor performance such as abandoning work, not properly completing the contract, or financial failures / weaknesses etc.</p>

J	प्रमाण पत्र : (मूल प्रमाण पत्रों की स्कैन कॉपी अपलोड की जाएगी) CERTIFICATES: (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
i)	कार्य निष्पादन / कार्य पूर्ण होने का प्रमाण पत्र Performance/Completion Certificates
ii)	जीएसटी, पंजीकरण प्रमाण पत्र GST registration certificate
iii)	पैन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
16	अवेदन करने वाले बोलीकर्ता अनुच्छेद-1 : "संविदा की शर्तें एवं शर्तों" की नोटिस अधिसूचना निविदाओं के अनुसार शर्तें अवश्य ध्यान से पढ़नी चाहिए। यदि वह स्वयं को पात्र समझता है और उसके पास सभी अपेक्षित दस्तावेज हैं केवल तब ही उसे अपनी बोली प्रस्तुत करनी चाहिए। विभाग के पास यह पूर्ण अधिकार है कि वह उन एजेंसियों के निविदा दस्तावेजों पर विचार नहीं कर सकती है जिनमें एनआईटी की विधिताओं पूरा नहीं किया है / या गत समय में उनके द्वारा किए गए कार्य के बारे में प्रतिकूल रिपोर्टें पाई गई हों। The intending bidder must read the terms and conditions as per "SECTION-1: NOTICE INVITING TENDERS" OF "CONDITIONS AND CLAUSES OF CONTRACT" carefully. He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required. Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report on the works carried out by them in the past.
17	वेबसाइट पर जारी की गई सूचना एवं अनुसूचि निविदा दस्तावेज का ही एक भाग है। Information and instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.
18	निविदा दस्तावेज जिसमें किट जॉब ड्राइंग कार्यों की योजनाएं, विनिर्देश, मापों की अनुसूची शामिल हैं और अनुपालन की जाने वाली संविदा की शर्तें एवं अन्य आवश्यक दस्तावेज www.tenderwizard.com/DAE वेबसाइट पर देखी एवं डाउनलोड की जा सकती है और वेबसाइट www.hwb.gov.in पर निशुल्क देखी जा सकती है। The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website www.tenderwizard.com/DAE and can be viewed in the website of www.hwb.gov.in free of cost.
19	पार्टी द्वारा भुगतान किया गये EPF & ESI <u>बचालागू</u> , के सवृत्त प्रस्तुत करने प्रतिवृत्ति की जायेगी। EPF & ESI as applicable shall be reimbursed on production of proof that the same has been paid by the party.
20	आवश्यक नोट किटिंग माप दस्तावेजों जैसे कि ईएमडी घोषणा पत्र उपरोक्त निबंधक, भारी पानी संयंत्र-कोटा के पक्ष में जारी जमा कान रसीद या नार्कडिंग जमा रसीद एवं आर्टिस्टीआई लिमिटेड नई दिल्ली के पक्ष में निविदा प्रक्रिया शुल्क और अन्य निर्धारित दस्तावेजों को अपलोड किया जाए। The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents such as EMD declaration form to DEPUTY CONTROLLER OF ACCOUNTS, Heavy Water Plant-Kota and Tender Processing Fee in favor of "ITI LIMITED, NEW DELHI" and other documents as specified.
21	जिन ठेकेदारों का उपरोक्त वेबसाइट पर पंजीकरण नहीं है उनसे अनुरोध है कि वे पंजीकरण करा लें। यदि आवश्यक है तो वे वेबसाइट पर उपलब्ध सूचना के अनुसार ऑन लाइन बोली लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं। Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.
22	अवेदन करने वाले बोलीकर्ता के पास बोली प्रस्तुत करने के लिए मान्य श्रेणी-III डिजिटल हस्ताक्षर होने चाहिए। The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.
23	खोलने वाले की दिनांक पर ठेकेदार लॉगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है। On opening date, the contractor can login and see the bid opening process.
24	वित्तीय टर्न ओवर का प्रमाण पत्र: बोली प्रस्तुत करने के समय ठेकेदार सीएम से गत तीन वर्षों या बोली दस्तावेज में निर्धारित अवधि का वित्तीय टर्न ओवर प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है और आवश्यकता होने पर अन्य और तकनीकी बोली खोलने के बाद अपलोड किए जा सकते हैं। न्यूनतम पत्रक का पूर्ण बंधन अपलोड करने की आवश्यकता नहीं है। Certificate of Financial Turn Over: At the time of submission of bid, contractor may upload Undertaking / Certificate from CA mentioning Financial Turnover of last 3 years or for the period as specified in the bid document and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.
25	ठेकेदार प्रत्येक मद की दर को कोट करें। अंकों में कोट किया गया कॉलम को पीले रंग में दिखाया गया है और यदि क्षणिक (मूमंट) दर भरी जाती है तो इसका रंग आसमानी हो जाता है। इसके अतिरिक्त किसी सेल को सफाई करने समय कोट देना बनी जाती है कि कोट सेल खाली छूट गया है तो उसकी प्रविष्टि "0" समझी जाएगी। अतः यदि कोट सेल खाली छूट जाती है और बोलीकर्ता द्वारा कोट भी दर कोट नहीं की जाती है तो ऐसे मदों की दर को "0" (शून्य) माना जाएगा। Contractor must ensure to quote rate of each item. The column meant for quoting rate in figures appears in YELLOW color and the moment rate is entered, it turns SKY BLUE. In addition to this, while selecting any of the cells a warning appears that if any cell is left blank the same shall be treated as "0". Therefore, if any cell is left blank and no rate is quoted by the bidder, rate of such item shall be treated as "0" (ZERO).
26	विभाग के पास यह अधिकार है कि वे बिना कोई कारण बताए किसी संभावित आवेदन को स्वीकार करने का अस्वीकार करें। The Department reserves the right to accept / reject any prospective application without assigning any reason thereof.
27	आयकर की कटौती वानु एवं अंतिम बिल में से वर्तमान दरों के अनुसार की जाएगी। जीएसटी के लिए टीडीएस की कटौती वानु एवं अंतिम बिल में से वर्तमान सरकारी निबंधों के अनुसार आयकर की कटौती के अतिरिक्त की जाएगी। समय समय पर सरकार द्वारा वानु किये गये अन्य दुमरे कर/उसगी की कटौती ठेकेदार के बिल में की जायेगी। Income tax shall be deducted from running bills and final bills as per the prevailing rates. TDS for GST as per prevailing govt. rates shall also be deducted from running bills and final bills in addition to income tax. Any other taxes/levies imposed by the government from time to time will be deducted from the bill of contractor.
28	संविदा की छटनी भारी पानी संयंत्र कोटा द्वारा संश्लेषित विशेषज्ञों की तकनीकी मुल्यांकन विमति द्वारा उनके प्रत्यक्ष एवं किए गए कार्यों के निरीक्षण के माध्यम से की जाएगी।

	Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Plant Kota.
29	बाद में यह पता चलता है कि आवेदक द्वारा दी गई कोई सूचना गलत है तो उन्हें टेंडरिंग /डीसीएसईएम में कार्य करने से वंचित कर दिया जाएगा। IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is found to be incorrect at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in HWPK.
30	डेकेदार को बन्तु और सेवा कर (जीएसटी) के तहत पंजीकृत होना चाहिए और कार्य सीमा के अनुसार लागू जीएसटी का डेकेदार द्वारा संबंधित कर अधिकारियों को भुगतान किया जाएगा। Contractor should be registered under Goods & Services Tax (GST) and GST as applicable as per the extent order on work shall be paid by the contractor to concerned tax authorities.
31	उद्धृत दरों में जीएसटी शामिल होगा तथा जीएसटी डेकेदार द्वारा देय होगा और विभाग इन संबंध में किसी भी दरों का विचार नहीं करेगा। The quoted rates shall be inclusive of GST and GST shall be payable by the contractor and department will not entertain any claim whatsoever in this respect.
32	उद्धृत दरें सभी सामग्रियों, खसमसि, उपकरण/समीनरी, परिवहन/अदि सभी वस्तुओं जो संतोपजनक कार्य पूरा करने के लिए आवश्यक होगा और प्रस्ताव प्रस्तुत करने की अवधि निम्न के अन्तर्गत पर्याप्त होना चाहिए, श्रमिकों और सभी अन्य खसमसि, सीजनियोज़ा, जीएसटी/अदि शामिल होगा। The Rates quoted shall be inclusive of all material, men, equipment/plant/machinery, Transport etc. required for satisfactory completion of work in all respects and should be inclusive of all taxes, duties and levies like labour cess, seigniorage, and GST etc. as applicable as on last date of submission of offer.
33	संभावित एजेंसियाँ स्वयं इस बात से संतुष्ट हो जाएं कि उन्होंने निविदा प्रस्तुत करने से पूर्व एनआईटी के सभी मापदंडों को पूरा कर लिया है। विभाग के पास यह अधिकार है कि निर्धारित मापदंडों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदाओं पर विचार नहीं कर सकता है। PROSPECTIVE AGENCIES SHALL SATISFY THEMSELVES OF FULFILLING ALL THE NIT CRITERIA BEFORE SUBMISSION OF TENDER. Department reserves the right of non consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.
34	बोली प्रस्तुत करने की अवधि के अंदर स्केन एवं अपलोड किए गए दस्तावेजों की सूची List of Documents to be scanned & uploaded within the period of bid submission:
	1. सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय रन ओवर Financial Turn Over certified by CA
	2. सीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण Profit & Loss statement certified by CA
	3. नवीनतम बैंक सोल्वेंसी प्रमाण Latest Bank Solvency Certificate
	4. बत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो। i) किस एजेंसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि. List of SIMILAR WORKS completed in last 7 years indicating: I) Agency for whom executed II) Value of Work, III) Stipulated and actual time of completion
	5. वर्तमान में किए गए कार्यों की सूची जिसमें इनका उल्लेख हो। i) एजेंसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि List of SIMILAR WORKS in Hand indicating: I) Agency II) Value of Work, III) Stipulated time of completion / present position
	6. निर्माण संयंत्रों एवं समीनरी की सूची List of Construction Plants and Machinery
	7. तकनीकी स्टाफ की सूची List of Technical Staff
	8. प्रमाण पत्र Certificates:
	8.1. पंजीकरण प्रमाण पत्र यदि कोई है तो Registration certificate, if any
	8.2. कार्य अनुभव/कार्य-निष्पादन प्रमाणपत्र Certificates of Work Experience / Performance Certificates
	8.3. जीएसटी, ईपीए, ईएसए हेतु पंजीकरण का प्रमाण पत्र Certificate of Registration for GST, EPF & ESI
	8.4. पान (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
	9. ईएमडी घोषणा पत्र EMD declaration form
	10. (मूल प्रमाण पत्रों की स्कैन प्रति अपलोड की जाएं (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
35	कार्य हेतु बोली, एकत्र बोली प्रणाली की स्थिति में बोलियों खुलने की दिनांक से नब्बे (90) दिनों की अवधि के लिए /यदि बोलियां 2 बोली प्रणाली में आमंत्रित की जाती हैं, तो तकनीकी बोली खुलने की दिनांक से नब्बे (90) दिनों की अवधि के लिए स्वीकृत किए जाने के लिए खुली रहेंगी। यदि कोई बोलीकर्ता उक्त अवधि या स्वीकृति पत्र जारी होने से पूर्व, जो भी पहले हो या बोली की प्रतों और निबंधनों में किसी भी प्रकार का परिवर्तन करता है जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है तो सरकार, किसी प्रकार के अन्य अधिकार या उपाय में प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, बोलकर्ताओं को निवृत्त करने के लिए स्वतंत्र है और बोलकर्ताओं को HWPK का DAE से बोली की प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति निवृत्त करने तक नहीं दी जायगी। The bid for the works shall remain open for acceptance for a period of ninety (90) days from the date of opening of bids in case of single bid system/ Ninety (90) days from the date of opening of technical bid in case bids are invited on 2 bid system If any bidders withdraws their bid before the said period or issue of letter of acceptance, whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to suspend the bidder for one year on aforesaid. Further the bidders shall not be allowed to bid for HWP (Kota) & other DAE units from the date of issue of suspension order.
36	भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी न्यूनतम या किसी अन्य प्रकार की बोली को स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं होंगे और वे प्राप्त की गई किसी भी बोली या सभी बोलियों को बिना कोई कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार स्वतंत्र हैं। ऐसी सभी बोलियां, जो विनिर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करती या जो किसी भी प्रकार से अपूर्ण हो या जिसमें कोई भ्रम हो या जिसमें कोई महत्वपूर्ण त्रुटि की मांग हो, को अस्वीकार कर दिया जाएगा। The competent authority on behalf of the President of India does not bind itself to accept the lowest or any other bid and reserves to itself the authority to reject any or all the bids received without the Assignment of any reason. All bids in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any Condition including that of conditional rebate is put forth by the bidders shall be summarily rejected.

37	भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी बोली स्वीकार करने का सूचय अधिकार रखते हैं और उनके पास किसी भी बोली को पूर्णतः अस्वीकार करने का अधिकार है तथा संकेदक इस कार्य को बोल की गई दर पर करने के लिए बाध्य होंगे। The competent authority on behalf of President of India reserves to himself the right of accepting the whole or any part of the bid and the bidders shall be bound to perform the same at the rate quoted.
38	यह नोटिस अधिवेशन सूचना संविदा दस्तावेज का एक भाग है। सक्षम प्राधिकारी द्वारा बोली स्वीकृत करने पर सफल बोलीकर्ता/उत्तेजक कार्य शुरू करने की निर्धारित दिनांक से 15 दिनों के अंदर संविदा, जिसमें नोटिस अधिवेशन बोली, अतिरिक्त शर्तें विनिर्देशों और ड्राइंगें यदि बोली अधिवेशन के समय प्रकाशपत्रों/दिन, बोली का एक भाग है, और बोली जमा करने के साथ अंतिमताएं काट की गई हों और उस संबंध में स्वीकृति और उसके संबंधित पत्राचार शामिल हैं, पर हस्ताक्षर करने होंगे। This notice inviting Bid shall form a part of the contract document. The successful bidder/contractor, on acceptance of his bid by the Accepting Authority shall within 15 days from the stipulated date of start of the work, sign the contract consisting of - The Notice Inviting Bid, all the documents including additional conditions, specifications and drawings, if any, forming part of the bid as uploaded at the time of invitation of bid and the rates quoted online at the time of submission of bid and acceptance thereof together with any correspondence leading thereto.


 (वी.वी.एस.ए. प्रसाद)

(V.V.S.A. Prasad)

सहायक प्रबंधक

General Manager

भारत के राष्ट्रपति की ओर और उनके लिए
 for and on behalf of the President of India

वितरण:

DISTRIBUTION

सभी नोटिस बोर्ड (आपासको/आर ए पीएस/आरपीएस)

All Notice Boards (HWPB / RAPS / RPS)

भारी पानी बोर्ड वेबसाइट

Heavy Water Board Website

टेंडर फाईल/ऑफिस कापी

Tender File / OC



